

*本页内容不得擅自涂改, 并请保存产品包装盒, 以维护您的合法权益。

*The contents of this page shall not be altered without authorization, and please keep the product packaging box to protect your legal rights.

关机/SHUTDOWN

在完成工作之后，您可以关闭电源或者让设备进入睡眠或休眠状态：

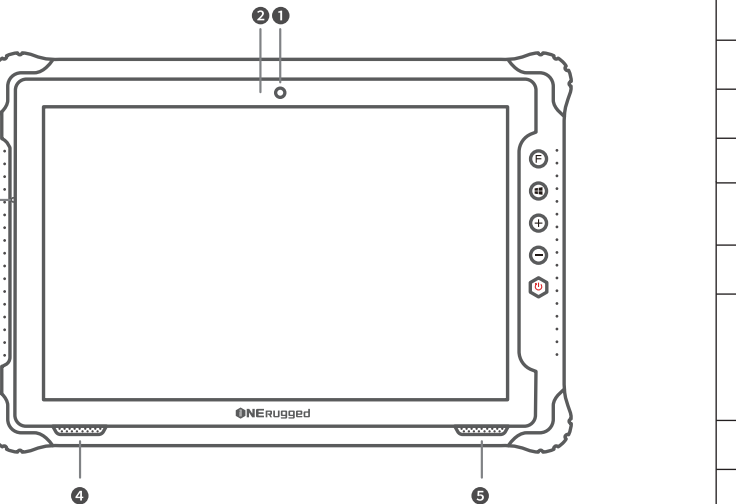
When you're work done, you can power it off or leaving it in Sleep or Hibernation mode:

要/TO...	方法/DO THIS..
关闭电源 (shut down)	单机 → [电源] → [关机/Click → [电源] → [Shutdown]
重启 (reboot)	单机 → [电源] → [重启/Click → [电源] → [Reboot]
休眠 (Turn off or wake up the screen)	在默认状态下，此项并不会出现在 [电源] 菜单里。如果您想要使用此功能，请到 Windows 的设置处进行设置。 / This item does not appear in the power menu by default. If you want to set up this mode, please go to Windows Settings to set it up.

设备外观介绍/EQUIPMENT APPEARANCE INTRODUCTION

注：1.依照所购买的型号不同，设备外观可能和本手册所显示的结构有所不同。

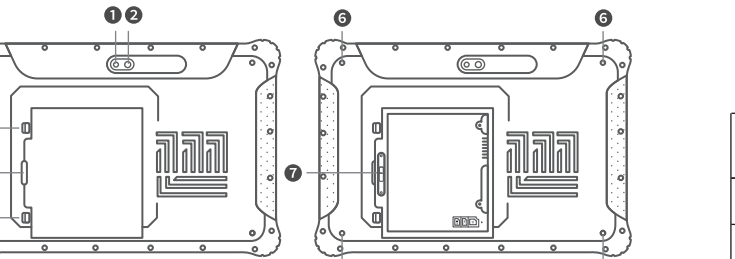
Note: 1. Depending on the special model you purchased, the look of the device may be different from the the graphics shown in this manual.



正面组件/Front COMPONENTS

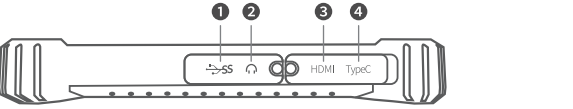
符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
F	F键/F key	2D扫描按键（可以定义） /2D scan key (customized)
	Home键/Home key	用于打开Windows快捷方式 /Used to open a Windows shortcut
+	音量+键/Volume+ key	用于调节增加音量 /Used to increase the device volume
-	音量-键/Volume- key	用于调节降低音量 /Used to decrease the device volume
	电源键/Power button	用于休眠唤醒设备及开关机设备 /Used to sleep, hibernation, wake up, power on and off the device
	摄像头/Camera	用于拍摄获取前置画面 /Used to shoot the front pictures
	指示灯*2/Indicator light *2	开机蓝灯常亮。待机、小电池锁扣未上锁时蓝灯闪烁；充电时蓝灯常亮，低电量时红灯闪烁。 The blue light is always on when the power is on. Blue light blinks when standby, small battery latch is not locked; Palace light is open when charging, red light flashes when low battery
	麦克风/Microphone	用来接收外来的声音 /Used to receive external sounds
	立体声扬声器 /Stereo speakers	发出平板的声音 /Play the device sounds

背面组件/REAR COMPONENTS



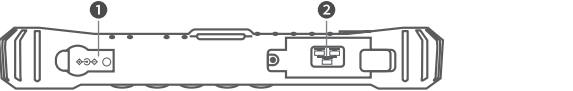
符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
	闪光灯/Flashlight	补光、照明使用 /Used for lighting
	摄像头/Camera	用于实现拍照、摄像功能 /Used for photo and video recording
	盖板锁扣/Cover lock	固定电池盖板&切换电池 /Lock the battery cover&switch battery
	电池盖板/Battery cover lock	保护内部电池 /Prevent the internal battery falling out
	绑带孔/Taping holes	用于固定绑带 /For fixing straps
	电池锁扣/Battery lock	锁定内部电池 /Fix internal battery

左侧组件/LEFT-SIDE COMPONENTS



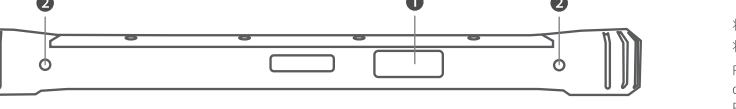
符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
	USB3.0端口/USB 3.0 port	左右扫描键可以快速扫描 (The left key for quickly barcodes scan)
	3.5mm音频端口 /3.5mm audio port	连接音频设备 /Connect audio devices
	HDMI端口/HDMI port	连接HDMI显示器或投影机 /Connect HDMI displays or projector
	Type-C端口/Type-C port	连接 USB-C的设备 /Connect USB-C devices

右侧组件/RIGHT-SIDE COMPONENT



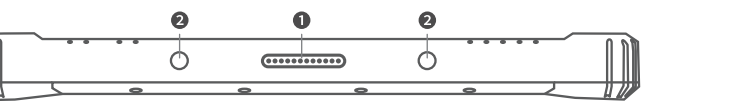
符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
	DC充电口 /DC charging port	可接19V 3.42A的适配器进行供电 /It can be connected to 19V 3.42A adapter for power supply.
	三选—接口 /Three-option interface	标配RJ45网口，选配DB9串口，USB2.0 /Standard RJ45 network port, optional DB9 serial port, USB2.0.

顶部组件/TOP COMPONENTS



符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
	扫码视窗/Scanning Window	选配扫码模块 /Optional scan code module
	肩带孔/Shoulder strap hole	用于固定肩带 /For fixing shoulder straps

底部组件/BOTTOM COMPONENTS



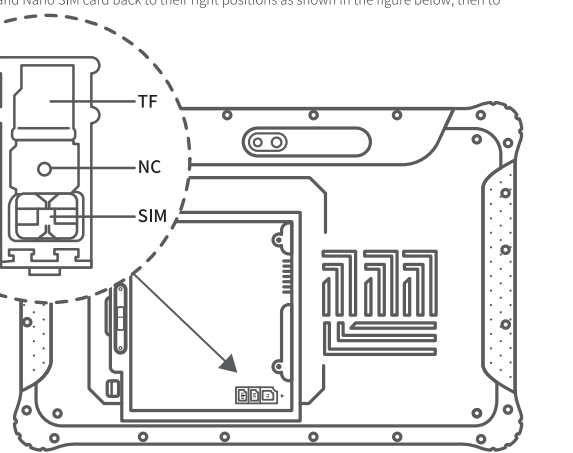
符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
	Pogo pin	与定位孔配合，连接车载支架、充电底座，用于扩展USB、RJ45、RS232通讯接口 /Work with the location hole, connect the vehicle mount and docking charger to expand the USB, RJ45 and RS232 communication ports.
	定位孔/Location hole	连接车载支架、充电底座时起固定作用。 /Used to fix the vehicle mount and docking charger when connecting them.

TF卡、SIM 卡安装

将电池取下，在此位置取下卡座，插入TF卡+Nano Sim卡，NC卡槽暂时不提任何功能。

Remove the battery and the card holder, then insert a TF card and Nano Sim card. The NC card slot does not provide any function temporarily.

Put the TF card and Nano SIM card back to their right positions as shown in the figure below, then to use.



请按照图示方向，sim卡缺口朝外插入卡槽

(Note: Windows系统设备需要插入sim卡后重启，以激活移动网络)

Please follow the direction shown in the diagram, sim card notch outward into the card slot

(Note: Windows system devices need to reboot after inserting the sim card to activate the mobile network)

电源适配器/POWER ADAPTER

注意：

- 电源适配器仅供您的设备使用。若挪作其它用途将可能损坏接上的电器或者适配器。
- 电源适配器所附的电源线为符合购买地的规格。若要在国外使用此设备，请咨询经销商取得合适的电源线。
- 若欲拔开电源适配器时，必须先拔掉墙壁上的电源插头，再拔掉插在手持机上的电源接头，否则会便设备及适配器受到外部电压冲击而受损。
- 拔掉插头时，请垂直90°插拔，切勿拉扯电线，应用手握着插头拔出。

Notice:

- The power adapter is for your device only. If it is used for other purposes, it may damage the connected electrical appliances or adapters.
- The power cord attached to the power adapter must meet the specifications of the place of purchase. To use this device abroad, consult your dealer for a suitable power cord.
- If you want to unplug the power adapter, you must unplug the power plug on the wall first, and then unplug the power connector plugged into the handset, otherwise the device and adapter will be damaged by external voltage impact.
- When unplugging the plug, please plug in 90° vertically, do not pull the wire, and pull out the plug with your hand.

由于您的设备是以直流电运作，但是电源插座通常是提供交流电源，因此电源适配器的作用就是将供电来源的交流电转换为设备所需的直流电。在连接电源适配器的同时，亦自动为电池充电。适配器输入可在100V至240V AC的电压范围内运作，输出为19V。

Since your device runs on DC power, but the power outlet usually provides AC power, the job of the power adapter is to convert the AC power from the power source to the DC power required by the device. The battery is also automatically charged when the power adapter is connected. The adapter input operates from 100V to 240V AC and the output is 19V.

故障排除/TROUBLESHOOTING

设备问题可以是硬件、软件、或两者共同引起的。当您遇到问题时，它可能只是一个一般性问题，能够轻易就解决。

本章告诉您在面临一般性问题时，该尝试什么方法来解决。

Equipment problems can be caused by hardware, software, or both. When you have a problem, When you encounter any problem, it might be a typical problem that can easily be solved.

This chapter tells you what actions to take when solving common computer problems

初步检查要项/PRELIMINARY CHECKLIST

当您遇到问题时，不妨先做下列的初步检查，也许在此阶段即可解决问题：

- 试着找出问题的来源和类别。
- 确定您在设备开机之前已开启外设备的电源。
- 如果外接的设备出现问题，请确认所有线路的连接是否正确而且牢固。
- 确定 BIOS中的设置完全正确
- 确定所有驱动程序已安装完成。
- 细观察实际的状况。屏幕上是否出现任何信息？指示灯的亮灯情形为何？当您必须寻求维修人员的帮忙时，您所提供的信息是越详尽越好。

如果按照本章中的说明进行操作后问题仍然存在，请与授权经销商联系以寻求帮助。

When you encounter a problem, you may wish to do the following preliminary checks first, maybe you can solve the problem at this stage:

- Try to identify the source and category of the problem.
- Make sure you have turned on the power of the peripheral device before turning on the device.
- If there is a problem with the external equipment, please confirm whether the connection of all lines is correct and firm.
- Make sure the settings in the BIOS are completely
- Make sure that all the device drivers are correctly installed.

Equipment problems can be caused by hardware, software, or both. When you have a problem, When you Make notes of your observations. Does any message appear on the screen? What is the status of the indicators light? Detailed descriptions are useful to the service personnel when you need to consult one for assistance.

If any problem persists after you follow the instructions in this chapter, contact an authorized dealer for help.